

Bizonyságtétel nyelveken

A Bibliafordító verseny a TÁMOP – 3.2.13-12/1-2012-0516 a Kecskeméti Református Egyházközség Könyvtárának részvétele a tanórán kívüli nevelési feladatok ellátásában című pályázat keretében valósult meg a Kecskeméti Református Gimnázium és a Kecskeméti Református Általános Iskola 10 pedagógusának együttműködésével.

A verseny megnyitójának a Kecskeméti Református Újkollégium díszterme adott otthont. Összesen kilenc iskolából 217 diák érkezett azért, hogy számot adjon nyelvtudásáról. A megmérettetés négy nyelven (angol, német, francia és spanyol) és három különböző korcsoportban (7-8., 9-10., 11-12. évfolyam) folyt.

Az első fordulóra 2014. október 8-án délután került sor. Ez alkalommal nem konkrét bibliai szövegekkel dolgoztak a fiatalok, hanem az egyházhoz, egyházi ünnepekhez kapcsolódó írásokkal. A versenyzők a Hálaadás hagyományának kialakulását, az Istentiszteletet és Luther Márton életét ismerhették meg részletesebben. A diákoknak 45 perc alatt szótár használata nélkül kellett előre megadott szavakat illeszteni a hiányos szövegbe.

A második forduló 2014. október 21-én zajlott. Ekkor már szótárral felszerelve érkeztek a diákok, ugyanis a rendelkezésre álló 60 perc alatt idegen nyelvű igeszakaszt kellett anyanyelvünkre lefordítani. A fordítások értékelésekor nagy hangsúlyt fektettek a gazdag szókincsre, kifejező szóhasználatra. A fordítandó szakaszok a következők voltak: Az elrejtett kincs, az igazgyöngy és a háló példázata (Máté 13, 44-52), A csodálatos halfogás (János 21, 1-14) és A tékozló fiú története (Lukács 15, 11-32).

Legeredményesebbnek a Kecskeméti Bányai Júlia Gimnázium diákjai bizonyultak, 6 kategóriában nyerték meg az első helyet. A sort a Kecskeméti Református Gimnázium diákjai folytatták, akik 3, Míg a Katona József Gimnázium és a Kecskeméti Kodály Zoltán Ének-zenei Általános Iskola, Gimnázium, Szakközépiskola és Alapfokú Művészeti Iskola 2-2 első helyet tudhat magáénak.

A versenyen együtt munkálkodók közös öröme volt, hogy az Országos Bibliaismereti Verseny után most más módon, más korcsoportokban is sok fiatal tudtak Isten Igéjéhez kapcsolódva megmozgatni. Szívbéli reményünk, hogy ezzel a versennyel hagyományt teremtünk és nem csak a nyelvtudásról való számot adás lehetősége lesz, hanem bizonyágtétel és a fiatalok Istenhez való vezetés egyik lépcsőfoka.